

A New Dammarane-type Triterpene Saponin from the Root of *Aralia elata*

Wu Xiaopeng^{1,2}, Zhang Jiaxin¹, Sun Guibo², Tian Yu², Sun Xiaobo², Zhang Xiaopo², Zhong Xiaoming^{*1} and Xu Xudong^{*2}

¹College of Pharmaceutical Science, Zhejiang Chinese Medical University, Hangzhou, 310053

²Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Sciences, Peking Union Medical College, Beijing, 100193

(Received October 9, 2013; Revised January 13, 2014; Accepted March 10, 2014)

Abstract: A new dammarane-type triterpene glycoside (**1**) and compounds Ginsenoside F₅ (**2**), Ginsenoside F₃ (**3**), Ginsenoside F₂ (**4**), Ginsenoside Rg₂ (**5**) were isolated from the root of *Aralia elata* Seem.. The new compound was established as 12-oxo-3 β , 6 α , 20 (*S*)-trihydroxydammar-24-ene-3-*O*- β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2) β -D-glucopyranoside. All the structures of the compounds were elucidated on the basis of extensive spectral and chemical evidence.

Keywords: *Aralia elata*; 12-oxo-dammarane type saponin; Araliaceae. © 2014 ACG Publications. All rights reserved.

1. Introduction

Aralia elata Seem. (Araliaceae) is an ancient and well-known folk medicine in China. It is widely distributed in Asian areas and has been used as a traditional Chinese medicine for the treatment of rheumatism, diabetes, myocardial infarction, gastric ulcer, neurasthenia [1]. The total saponins of the *Aralia elata* have been proved to have improvement in cardiac function [2]. More than 100 triterpene saponins have been isolated from this plant, including seven dammarane-type triterpene saponins [3]. In a continuing study, we now report the compounds which are found in systematic research on chemical constituents from the root of *Aralia elata*.

2. Materials and Methods

2.1. Plant material

The root of *Aralia elata* were collected in Anshan from Liaoning Province, China and identified by researcher Bengang Zhang, Institute of Medicinal Plant Development. A voucher specimen (No. AE-201108) has been deposited at the Herbarium of the Institute of Medicinal Plant Development.

2.2 Extraction and isolation

Air-dried and powdered plant material (5kg) was extracted three times with 70% ethanol at room temperature. The 70% ethanol extract was evaporated to dryness under reduced pressure. Then

* Corresponding author. E-mail: zxm_k6@yahoo.com.cn, xdxu@implad.ac.cn

extract was subjected to a macro-reticular absorption resin (AB-8) column using 20%, 80% MeOH-water and MeOH. The 80% extract was evaporated to dryness under reduced pressure. The total saponins were subjected to chromatography on a silica gel column and eluted in a stepwise manner with CHCl_3 -MeOH- H_2O mixture (9:1:0.1-6:4:0.5) to afford nine fractions (Fraction A-I). Fraction B (15g) was chromatographed on Chromatorex ODS (eluted from 50 to 80% MeOH) to afford four fractions. The second fraction was further purified with a gradient of 30% MeOH- H_2O by preparative HPLC to get compound **2** (4.3 mg) and compound **3** (6.5 mg). The fourth fraction was purified with a gradient of 77% MeOH- H_2O by preparative HPLC to get compound **4** (8.7 mg). Fraction C (8g) was chromatographed on Chromatorex ODS (eluted from 50 to 80% MeOH) to afford a saponin fraction. This fraction was purified by HPLC with a gradient of 34% MeOH- H_2O to get compound **1** (6.7 mg) and compound **5** (7.0 mg).

Compound 1: A colorless gum; $[\alpha]_D^{25}$ -66° (c 0.1, MeOH); IR (KBr) ν_{max} 3326 (OH), 2913, 1642, 1592, 1414, 1123, 1075, 1040, 853, 802 cm^{-1} ; $^1\text{H-NMR}$ (600MHz, CD_3OD): δ (ppm) = 0.80 (3H, s, H-30), 1.00 (3H, s, H-21), 1.04 (3H, s, H-19), 1.06 (3H, s, H-29), 1.32 (3H, s, H-18), 1.39 (3H, s, H-28), 1.62 (3H, s, H-27), 1.67 (3H, s, H-26), 4.12 (1H, td, $J=10.2$, 4.8 Hz, H-6), 3.20 (1H, dd, $J=12.0$, 4.8 Hz, H-3), 5.10 (1H, t, $J=7.2$ Hz, H-24), 4.44 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-1'), 4.68 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-1''); $^{13}\text{C-NMR}$ (150 MHz, CD_3OD): δ (ppm) = 40.2 (C-1), 27.1 (C-2), 91.2 (C-3), 41.4 (C-4), 62.3 (C-5), 68.9 (C-6), 46.9 (C-7), 42.7 (C-8), 55.2 (C-9), 39.8 (C-10), 40.8 (C-11), 215.1 (C-12), 57.3 (C-13), 56.8 (C-14), 32.8 (C-15), 25.2 (C-16), 44.8 (C-17), 17.8 (C-18), 17.7 (C-19), 75.1 (C-20), 26.0 (C-21), 42.2 (C-22), 24.1 (C-23), 126.1 (C-24), 132.2 (C-25), 25.9 (C-26), 17.9 (C-27), 31.3 (C-28), 16.9 (C-29), 17.6 (C-30), 105.8 (C-1'), 81.3 (C-2'), 78.5 (C-3'), 71.9 (C-4'), 77.9 (C-5'), 63.4 (C-6'), 104.7 (C-1''), 76.5 (C-2''), 78.7 (C-3''), 72.2 (C-4''), 78.1 (C-5''), 63.1 (C-6''); HR-ESI-MS: m/z 821.4724 $[\text{M} + \text{Na}]^+$ (calcd for $\text{C}_{42}\text{H}_{70}\text{O}_{14}\text{Na}$, 821.4663).

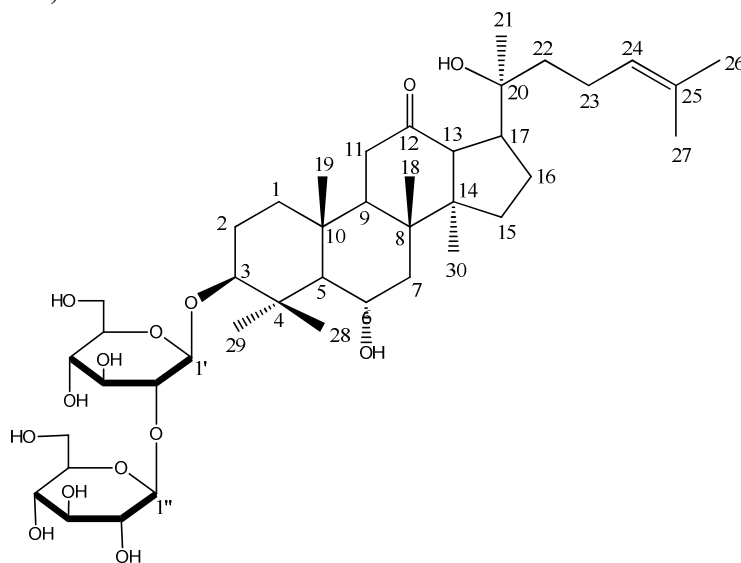


Figure 1. Chemical structure of compound **1**

3. Results and Discussion

Compound **1** was obtained as a colorless gum. The molecular formula was determined as $\text{C}_{42}\text{H}_{70}\text{O}_{14}$ based on its positive HR-ESI-MS spectral data at m/z 821.4663 $[\text{M} + \text{Na}]^+$ (calcd 821.4663). The IR spectrum of **1** indicated the presence of hydroxyl (3326 cm^{-1}) and olefinic (1642 , 802 cm^{-1}) functionalities. Its $^1\text{H-NMR}$ showed the presence of eight singlet methyls (δ 0.80 (3H, s, H-30), 1.00 (3H, s, H-21), 1.04 (3H, s, H-19), 1.06 (3H, s, H-29), 1.32 (3H, s, H-18), 1.39 (3H, s, H-28), 1.62 (3H, s, H-27), and 1.67 (3H, s, H-26) as well as two oxymethine protons at δ 4.12 (1H, td, $J=10.2$, 4.8 Hz) and 3.20 (1H, dd, $J=12.0$, 4.8 Hz). A trisubstituted double bond proton at δ 5.10 (1H, t, $J=7.2$ Hz, H-24) was also observed. Additionally, the resonances of two anomeric protons, indicative of the existence of two sugar moieties, were observed in the downfield region at δ 4.44 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-

1'), 4.68 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-1"). Acid hydrolysis of **1** followed by TLC analysis suggested the presence of two glucose units. The configuration of the two anomeric positions were determined to be β on basis of their coupling constant ($J=7.8$ Hz). The ^{13}C -NMR spectrum of **1** displayed 42 carbon signals. A set of signals (δ 105.8, 81.3, 78.5, 71.9, 77.9, 63.4, 104.7, 76.5, 78.7, 72.2, 78.1, 63.1) at the downfield region due to two β -D-glucopyranosyl units were observed in the ^{13}C -NMR spectrum of **1** [1-2]. The methyl signals at δ 16.9, 17.6, 17.7, 17.8, 17.9, 25.9, 26.0, 31.3 together with its ^1H -NMR spectral data indicated compound **1** was a triterpene saponin [4-5]. The observed olefinic carbon signals at δ 126.1 (C-24) and 132.2 (C-25) as well as in the point of biogenetic considerations, compound **1** was determined to be a dammarane-type structure [6-7]. Furthermore, the signal of C-5 at δ 62.3 was a characteristic of a protopanaxatriol-type aglycone [8-9]. The signal resonated at δ 215.1 was attributed to the carbon of C-12, which was confirmed by HMBC correlations (Figure 3) between δ 3.03 (H-13), 2.35 (H-17), and 2.18 (H-11) and δ 215.1 (C-12). The attachment of the sugar chain at the C-3 hydroxyl group of the aglycone was established by means of the diagnostic glycosidation shift of this carbon and was confirmed by the HMBC correlation between δ 4.44 (H-1') and δ 91.2 (C-3). Furthermore, a cross peak observed in the HMBC spectrum of **1** between δ 4.68 (H-1") and δ 81.3 (C-2') permitted the disaccharide chain to be defined as β -D-glucosyl (1-2)- β -D-glucopyranoside. Based on the information above, compound **1** was identified as a diglycoside whose sapogenol moiety was a propanaxatriol type triterpene with variations in the C-12 as well as the linkage between the two glucoside units. The stereochemistry of **1** was resolved by application of NOESY experiment (Figure 3). The observed correlations in the NOESY spectrum between H-3 and H₃-28, H-5 and H-9 and H-5, H₃-30 implied that these protons were cofacial and accepted α configuration. While observation of the NOESY couplings from H₃-29 to H₃-19 and from H₃-18 to H₃-19 and H-13 revealed that these protons occupied the β -face of the molecule. The orientation of 3β -OH based on the multiplicity of H-3 ($J=12.0, 4.8$ Hz) [10]. NOESY correlation between H-17 and H₃-21 facilitated assignment of the C-20 (*S*) configuration. On the basis of above evidence, the structure of **1** was established as 12-oxo- $3\beta, 6\alpha, 20$ (*S*)-trihydroxydammar-24-ene-3-*O*- β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2) β -D-glucopyranoside. To the best of our knowledge, only few 12-oxo-dammarane type saponins have previously been isolated [11]. Moreover, this is the first occurrence of 12-oxo-dammarane type saponin in Araliaceae.

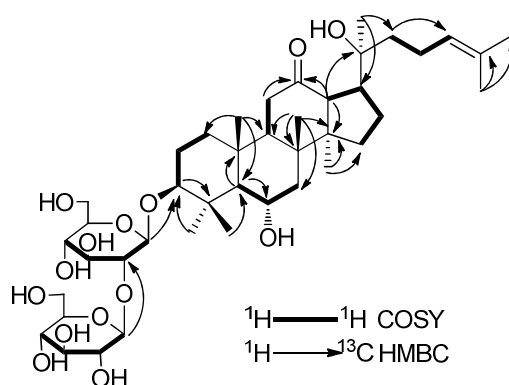


Figure 2. Key ^1H - ^1H COSY and HMBC correlations of compound **1**

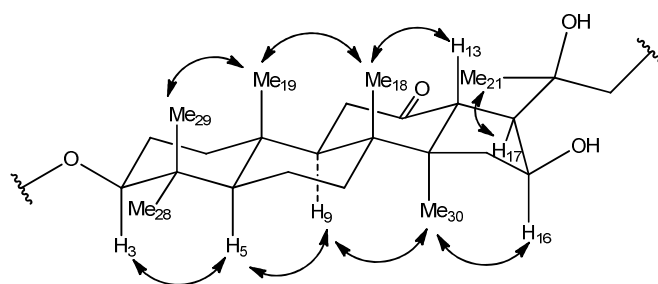


Figure 3. NOESY correlations of compound **1**

The known compounds ginsenoside F₅ (**2**) [12], ginsenoside F₃ (**3**) [13], ginsenoside F₂ (**4**) [14], ginsenoside Rg₂ (**5**) [15] were identified through their spectral data and by direct comparison with published data.

Acknowledgements

The authors gratefully acknowledge support from the National Natural Science Foundation of China (No. 81173589).

References

- [1] S. J. Song, N. Nakamura, C. M. Ma, M. Hattori and S. X. Xu (2000). Four new saponins from the root bark of *Aralia elata*, *Chem. Pharm. Bull.*, **48**, 838-842.
- [2] Z. H. Xiao, F. Z. Wang, A. J. Sun, C. R. Li, C. G. Huang and S. Zhang (2012). A new triterpenoid saponin from *Abrus precatorius* Linn, *Molecules*, **17**, 295-302.
- [3] J. X. Zhang, Y. Tian, G. B. Sun, et al (2013). Research progress in chemical constituents of saponins from *Aralia elata* and their pharmacological activities, *Chin. Trad. Herb. Drug.*, **44**, 770-779.
- [4] J. S. Kim, S. H. Shim, S. Chae, et al (2005). Saponins and other constituents from the leaves of *Aralia elata*, *Chem. Pharm. Bull.*, **53**, 696-700.
- [5] C. J. Shao, R. Kasai, J. D. Xu, et al (1989). Saponins from roots of *Kalopanax septemlobus* (thunb.) Koidz. Ciqui: Structures of Kaolopanaxsaponins C, D, E and F, *Chem. Pharm. Bull.*, **37**, 311-314.
- [6] M. Yoshikawa, S. Sugimoto, S. Nakamura, H. Sakumae and H. Matsuda (2007). Medicinal flowers. XVI. New dammarane-type triterpene tetra glycosides and gastroprotective principles from flower buds of *Panax ginseng*, *Chem. Pharm. Bull.*, **55**, 1034-1038.
- [7] N. H. Tung, G. Y. Song, Y. J. Park and Y. H. Kim (2009). Two new dammarane-type saponins from the leaves of *Panax ginseng*, *Chem. Pharm. Bull.*, **57**, 1412-1414.
- [8] D. Q. Dou, Y. J. Chen, L. H. Liang, et al (2001). Six new dammarane-type triterpene saponins from the leaves of *Panax ginseng*, *Chem. Pharm. Bull.*, **49**, 442-446.
- [8] G. H. Li, Y. M. Shen and K. Q. Zhang (2005). A new saponin transformed from ginsenoside Rh₁ by *Bacillus subtilis*, *Chin. Chem. Lett.*, **16**, 359-361.
- [10] E. Bedir, N. J. Toyang, I. A. Khan, L. A. Walker, and A. M. Clark (2001). A new dammarane-type triterpene glycoside from *Polyscias fulva*, *J. Nat. Prod.*, **64**, 95-97.
- [11] L. Hu, Z. Chen, , Y. Xie (1996). New triterpenoid saponins from *Gynostemma pentaphyllum*, *J. Nat. Prod.*, **59**, 1143-1145.
- [12] D. Q. Dou, Y. J. Chen, Z. Z. Ma, et al (1996). Chemistry research of leaves of *Panax ginseng*, *Chin. J. Med. Chem.*, **6**, 54-55.
- [13] D. Q. Dou, Y. J. Chen, Z. Z. Ma, et al (1996). A Novel Minor Saponin from the Leaves of *Panax Ginseng*, *Planta Med.*, **62**, 179-181.
- [14] J. P. Song, J. Zeng, X. M. Cu, et al (2007). Research on the chemical composition of roots of *Panax notoginseng*, *J. Yunn. Uni.*, **29**, 287-290.
- [15] X. W. Yang (2000). Assignment of all ¹H and ¹³C-NMR signals of 20 (R) and 20 (s)-Ginsenoside Rg₂, *Chin. J. Mag. Res.*, **17**, 9-15.

ACG
publications

© 2014 ACG Publications